

Министерство культуры Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры  
**«КИРИЛЛО-БЕЛОЗЕРСКИЙ ИСТОРИКО-АРХИТЕКТУРНЫЙ  
И ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК»**

Научная статья

**Купюры иностранного образца в собрании Кирилло-Белозерского музея.  
Китай (Маньчжурия), Корея (Северная Корея).**

И.А. Кузнецова

В собрании Кирилло-Белозерского музея-заповедника хранятся бумажные купюры стран Восточной Азии: Китая и Северной Кореи. Интересна история их возникновения.

Китай – это огромная, самая многочисленная по количеству населения страна. В независимости от того, расцвет или упадок она переживала, практически без остатка переплавляла в себе целые народы и, раз за разом, даже будучи завоёванной и ввергнутой в хаос, или раздираемой междоусобицами, неизбежно восстанавливалась и становилась ещё более могущественной. История Китая сложна и многогранна: внутренние противоречия, династические противостояния, внешние вторжения и, вместе с тем, потрясающие, часто на столетия опережающие время изобретения, развитая административная структура управления, грандиозные стройки. Интересны для изучения также и китайские деньги. Китайская цивилизация обогатила человечество не только порохом и шелком. Именно в Китае впервые в мире начали использовать бумажные деньги. Первые банкноты появились на территории современного Китая еще в I веке до н. э. Они изготавливались из белой оленьей кожи, имели форму квадрата и оформлялись цветными портретами китайских императоров. Первое письменное свидетельство об использовании бумажных денег относится ко временам правления императора Юн Джуче (VII век н. э.). Эти банкноты описаны в древнекитайских нумизматических трудах, хотя до наших дней не сохранился ни один из подобных образцов.

Если задать вопрос любому человеку о том, какие деньги в Китае, он с уверенностью ответит «юань». По факту же китайцы называют юанем основную единицу любой валюты, а изначально в буквальном переводе «юань» означает «круглый предмет» или «монета». Это слово стало использоваться применительно к деньгам Китая в период правления династии Цин (с 1644 по 1912 год). Официально же наименование юань (или, как ещё его называли «китайский доллар») закрепилось за китайскими деньгами в конце XIX века. В одном юане содержалось 100 фыней (центов) или 1000 цзяней. Так же, как и для обозначения чисел, существуют две формы символа юаня – обычная запись (元) и более сложная формальная запись (圓 или 圓), используемая в финансовых документах для предотвращения подделок и ошибок. В последнее время в КНР также используется символ ¥ (¥ с одной горизонтальной чертой), часто заменяемый при печати ценников более распространённым в компьютерных шрифтах символом € (¥ с двумя горизонтальными чертами, как японская иена).

Эмиссия бумажных денег пошла полным ходом во времена династии Мин. Находившиеся тогда в обращении медные монеты постепенно вытеснялись бумажными

деньгами. В 1380 году правительство китайского императора Тай Цу, не имея возможности чеканить достаточное для повседневного использования количество монет, начало печатать в больших объемах банкноты. Первое время китайские крестьяне не доверяли непонятным бумажкам, предпочитая им старые медяки. Однако император под угрозой смерти обязал подданных использовать бумажные деньги как средство платежа. На банкнотах, выпускавшихся во время правления Тай Цу, была надпись, сообщавшая, что имперский совет по доходам имеет императорскую санкцию на изготовление банкнот для империи Мин, которые обращаются на тех же условиях, что и монеты.

Спустя много лет, в 1889 году, в Китае была проведена денежная реформа, в результате которой была введена новая монетная система на базе мексиканского доллара. Один китайский доллар стал называться юанем – по имени династии, правившей в Китае в XIII-XIV веках. Один юань состоял из 100 фыней.

В начале 1930-х гг. в стране разгорелась Гражданская война между Центральным правительством (партия Гоминьдан) и Китайской Советской Республикой. Попытка унифицировать деньги Китая с помощью соответствующего закона 1933 года успехом не увенчалась – на территории Китая имело хождение значительное количество местных валют: маньчжурские деньги, тибетские, деньги внутренней Монголии, а также деньги некоторых иностранных государств. На северо-востоке Китая японские оккупанты создали марионеточное государство Маньжоу-Го, где выпускался собственный юань, привязанный к японской иене. Война была прервана агрессией японских войск против Китая летом 1937 года. Враждующие стороны временно объединились в борьбе с японскими агрессорами. Страна, и так находившаяся в военно-политическом и экономическом кризисе, теперь и вовсе погрузилась в пучину страшного хаоса войны, голода, геноцида.

В феврале 1945 года на Ялтинской конференции Советский Союз обязался вступить в войну с Японией не позже чем через 3 месяца после поражения Германии. 8 августа СССР объявил войну Японии. Начались боевые действия в Маньчжурии, одной из исторических областей Северо-Восточного Китая. К 20 августа 1945 года основные боевые действия закончились, однако отдельные боестолкновения продолжались до 10 сентября. Советские войска заняли Маньчжурию.

Денежное обращение Китая того времени находилось в хаотическом состоянии, единого эмиссионного центра не существовало. В Маньчжурии находился в обращении юань Маньжоу-го и деньги других марионеточных китайских правительств. Для оплаты закупок продовольствия и других товаров и услуг, необходимых для обеспечения советских воинских частей, советским командованием был начат выпуск военных денег.

В оборот вошли купюры в 1, 5, 10 и 100 юаней. Юань Командования Красной армии (紅



Фото 1. Купюра «1 юань Командования Красной Армии». 1945 г. Китай.

軍) в переводе буквально означавший «Юань Красной армии», также использовался под названием 紅軍票, что переводится как «Билет Красной армии». Это были денежные знаки, выпускавшиеся советским военным командованием в

Северо-Восточном Китае в 1945–1946 годах. На банкнотах с цветным

орнаментом изображались надписи иероглифами, обозначающие название и номинал купюры. Размер каждой такой купюры составлял 125х65мм (фото 1). Эмиссия производилась до мая 1946 года и была прекращена с выводом советских войск, к этому времени купюры в 1 и 5 юаней в связи с инфляцией уже практически не использовались в обращении.

В августе 1945 года одновременно с Маньчжурией от японских оккупантов был освобожден и Корейский полуостров. В связи с этим на этой территории произошли большие перемены как в политической, так и в экономической сферах. Названия валют Кореи (вона, won) и Японии (иена, en) происходят от слова «юань». Раньше в этих странах для их обозначения использовали символ 圓. В Японии он упростился до ¥, а в Корее (как в КНДР, так и в Южной Корее) в настоящее время повсеместно используется запись посредством хангыль: 원. «Хангыль» на древнекорейском языке означает «великая письменность». Так называется система письма, изобретённая в Корее в XV веке для записи корейского языка. Хангыль был создан как для дополнения, так и для замены китайских иероглифов. Кстати сказать, китайский юань, корейская вона и японская иена – это, строго говоря, одна и та же монета, так как все эти слова лишь разные произношения одного и того же иероглифа, употребляемого во всех этих языках для обозначения основной денежной единицы.

На протяжении практически всей своей истории Корейский полуостров находился под культурным, политическим и экономическим влиянием могущественного соседа – Китая. Это влияние отразилось и на денежной системе Кореи. Вплоть до конца XIX века основной денежной единицей был корейский мун – литая бронзовая монета с квадратным отверстием. Образцом для корейского муна стала китайская монета цян. Чеканка мунов была начата еще в конце X века в корейском государстве Корё и продолжалась

правителями династии Чосон до 1890-х годов. Кратными единицами муна были чоны и воны. В 1902 году при корейском императоре Коджоне (1897-1907 гг.) началась чеканка монет европейского типа, номинированных в вонах. Вона образца 1902 года состояла из 100 чонов. Старые монеты муны обменивались на воны. Первая корейская вона выпускалась исключительно в виде монет.

В период японской оккупации с 1910 по 1945 год на территории Кореи имела хождение корейская иена, выпускавшаяся Чосон-банком в Сеуле.

15 августа 1945 года Корейский полуостров был освобожден от японцев и разделен



Фото 2. Купюра «1 вона». 1947 г. Северная Корея.  
Лицевая сторона.

по параллели 38° северной широты на две зоны военной ответственности. Северная Корея контролировалась Советским Союзом. Южная Корея находилась под американским военным контролем. Через три года, в августе 1948 года, в зоне ответственности США была создана Республика Корея (Южная

Корея). Через три недели в ответ на этот шаг американцев в зоне советской ответственности была образована Корейская Народно-Демократическая Республика (Северная Корея).

В период с августа 1945-го по декабрь 1947 года на территории советской Кореи использовались старые корейские иены периода японской оккупации и воны Командования Красной Армии.

6 декабря 1947 года была введена в обращение национальная валюта КНДР – северокорейская вона (**фото 2**), состоящая, как и первая вона, из 100 чонов. Эмитентом северокорейской валюты стал Центральный Банк КНДР. Первоначально северокорейские воны выпускались только в виде банкнот.

В собрании Кирилло-Белозерского музея находится бумажная банкнота достоинством «1 вона». Датируется она 1947 годом выпуска, изготовлена в Северной Кореи в городе Пхеньян из бумаги способом



Фото 3. Купюра «1 вона». 1947 г. Северная Корея.  
Оборотная сторона.

типографской печати. Размер банкноты – 61x114 мм. Она представляет собой купюру прямоугольной формы горизонтального формата. На лицевой стороне – рисунок чёрного,



зелёного и красно-коричневого цвета. На оборотной стороне – рисунок коричневого и зелёного цвета (**фото 3**). В центре билета – прямоугольная рамка, украшенная геометрическим орнаментом. В левом верхнем углу рамки – номинал на хангыле "일", а в правом нижнем – на китайском языке 圓. В правом верхнем и в левом нижнем углу рамки – цифра «1». В центре рамки – овальный медальон с поясным изображением рабочего, держащего молот, и крестьянина, держащего мотыгу. На втором плане слева – изображение завода с дымящимися трубами. В левой части рамки – надпись на китайском языке "北朝鮮中央銀行券" (банкнота Центрального банка Северной Кореи). В правой части рамки – серия и номер билета, номинал "원일" и текст на китайском языке (на фоне цифры «1»). Слева от текста – квадрат с иероглифами. На оборотной стороне по центру – медальон, украшенный геометрическим орнаментом. В верхней части медальона –



Фото 4. Купюра «5 вон». 1947 г. Северная Корея.

надпись на хангыле "선조주민" (Демократическая Корея). В левой части медальона – номинал на хангыле "일원", а в правой части – номинал на китайском языке "壹圓". В центре медальона – изображение горы Кымгансан. В нижней части – дата «1947». Слева и справа от даты – цифра «1».

В собрании Кирилло-Белозерского музея имеется также банкнота номиналом «5 вон» 1947 года выпуска (**фото 4**). В отличие от купюры «1 вон», она имеет рисунок синего, красного и черного цвета и соответствующие надписи, обозначающие номинал. Такие купюры были в обращении вплоть до 1959 года, когда произошла деноминация вон и была выпущена новая серия банкнот.

Таким образом, Вторая мировая война и последующий передел территорий оказали большое влияние на формирование национальной валюты и появление новых денежных единиц ранее оккупированных милитаристской Японией стран Восточной Азии.

Денежные знаки Маньчжурии, исторической области Северо-Восточного Китая, и Корейской Народной Демократической Республики, выпущенные в середине 50-х годов XX века, представляют интерес, как с точки зрения своей исторической ценности, так и в художественном отношении, отражая национальный колорит, политические и экономические особенности каждой страны того периода.

## Список литературы

1. Ланьков А. Н. Северная Корея 1945–1948 гг.: рождение государства // Северная Корея: вчера и сегодня. М., 1995. — С. 2–13.
2. Деньги мира/ ред. группа: О. Елисеева, Т. Евсеева и др. — М.: Мир энциклопедий Аванта+, 2007. — С. 26–33.
3. Курбанов С. История Кореи: с древности до начала XXI века. — Санкт-Петербургский государственный университет, 2018. — С. 110.
4. Сенилов Б. В. Военные деньги Второй мировой войны. — М.: Финансы и статистика, 1991. — С. 121.
5. Внешняя политика Советского Союза в период Отечественной войны. Документы и материалы. Том III. — Огиз: Государственное издательство политической литературы, 1947. — С. 458–461, 471–474.
6. Сенилов Б. В. Выпуски денежных знаков Советской армии в Северо-Восточном Китае и Корее // Коллекционер. М., 1993. — С. 100–105.
7. Моисеев С. Р. История центральных банков и бумажных денег. — М.: Вече, 2015. — С. 17–20.
8. Словарь географических названий Кореи / Сост. Тихонова Г. Е., Миропольский Я. А.; Центральный научно-исследовательский институт геодезии, аэросъемки и картографии Главного управления геодезии и картографии при Совете Министров СССР. — М.: Наука. Главная редакция восточной литературы, 1973. — С. 5–6, 127–128, 227–228.
9. Каталог бумажных денежных знаков (бон) FOX NOTES. [Электронный ресурс] URL:  
[http://fox-notes.ru/china/china\\_ussr.htm](http://fox-notes.ru/china/china_ussr.htm)  
[http://fox-notes.ru/china/k14\\_9\\_1\\_f.jpg](http://fox-notes.ru/china/k14_9_1_f.jpg)  
(дата обращения 03.11.2021).
10. Президентская библиотека имени Б. Н. Ельцина. [Электронный ресурс] URL:  
<https://www.prilib.ru/history/619460> (дата обращения 01.11.2021)
11. Ванин Ю. В. Как это было: российские корейцы // Информационный портал корейцев СНГ. 2004–2016. [Электронный ресурс] URL:  
<https://www.arirang.ru/archive/rk/2005/08.2005/3.htm> (дата обращения 11.11.2021)

экскурсовод (гид) 1 категории

отдела по работе с посетителями

Кирилло-Белозерского историко-архитектурного

и художественного музея-заповедника

**e-mail: [museum@kirmuseum.org](mailto:museum@kirmuseum.org)**